

Organizator / Organizer: Sens H.Majewska, W.Majewski S.C.
ul. Krakusa 8/105, 30-535 Kraków
tel./fax +12 423 51 84 tel. kom. +48 693 024 769
k.curylo@sens.pl www.automotoshow.com.pl



exposilesia

Expo Silesia Sp. z o.o.
fax +41 367 86 65
kom./mobile +48 510 031 685
jaroslaw.bukowski@exposilesia.pl
www.motoshow.com.pl

Termin zgłoszeń / Application deadline 31.08.2017

ZGŁOSZENIE UCZESTNICTWA / APPLICATION FORM

E

Nazwa Wystawcy / Company name NIP / VAT ID

ENERGIA ELEKTRYCZNA 230V (1-fazowa) / ELECTRIC POWER 230V (1-phase)

Wystawcy korzystający z zabudowy standardowej Organizatora otrzymują 1 gniazdo 230 V / 2,3 kW w standardzie. W przypadku większego zapotrzebowania istnieje możliwość zamówienia dodatkowych przedłużaczy.

Exhibitors using Organizer's standard stand construction receive one socket 230 V / 2,3 kW power. If interested there is a possibility of ordering extra extension cables.

1	Przyłącze prądu jednofazowego 3 kW/230V / Electrical connection 1-phase up to 3kW/230V	Ilość / Quantity	X	220 PLN	Wartość zamówienia / Value of order
2	Przedłużacz do prądu 230V / Extension cable 230 V	Ilość / Quantity	X	40 PLN	Wartość zamówienia / Value of order
3	Całodobowe przyłącze prądu do 2 kW (dla lodówki) / 24h power supply connection up to 2 kW (for refrigerator)	Ilość / Quantity	X	150 PLN	Wartość zamówienia / Value of order

ENERGIA ELEKTRYCZNA 400V (3-fazowa) / ELECTRIC POWER 400V (3-phase)

Przyłącza elektryczne wykonywane są w układzie TN-C-S zakończonym pięciobolcowym gniazdem 400 V (3 fazy).

Electrical connections are made in TN-C-S circuit with 5-pin 400 V (3 phase) ending.

LP. / No.	Nazwa / Item	Gniazdo 32A (szt.) / Socket 32A quantity	Gniazdo 63A (szt.) / Socket 63A quantity	Cena usług w pawilonie / Price of services in the pavilion	Gniazdo 32A (szt.) / Socket 32A quantity	Gniazdo 63A (szt.) / Socket 63A quantity	Cena usług poza pawilonem / Price of services outside the pavilion	Wartość / Value
4	Wykonanie przyłącza elektrycznego do 3 kW / Electrical connection up to 3 kW			240 PLN			250 PLN	
5	Wykonanie przyłącza elektrycznego od 4 kW do 6 kW / Electrical connection 4 kW to 6 kW			320 PLN			340 PLN	
6	Wykonanie przyłącza elektrycznego od 7 kW do 9 kW / Electrical connection 7 kW to 9 kW			380 PLN			410 PLN	
7	Wykonanie przyłącza elektrycznego od 10 kW do 19 kW / Electrical connection 10 kW to 19 kW			560 PLN			570 PLN	
8	Wykonanie przyłącza elektrycznego od 20 kW do 39 kW / Electrical connection 20 kW to 39 kW			910 PLN			930 PLN	
9	Wykonanie przyłącza elektrycznego powyżej 40 kW / Electrical connection more than 40 kW			Wg indywidualnych ustaleń / to be agreed individually			Wg indywidualnych ustaleń / to be agreed individually	
10	Dodatkowe gniazdo elektryczne 400 V / Additional socket 400 V			120 PLN			120 PLN	
11	Wypożyczenie rozdzielni elektrycznej 230 V (cena za 1 dzień) / Rental of switchboard (price per 1 day)			Ilość / Quantity	X	50 PLN	Wartość zamówienia / Value of order	

WODA / WATER

- średnica dopływu Ø 1/2 cala zakończona zaworem z wyjściem mufowym
- średnica odpływu Ø 50 mm

- intake diameter Ø 1/2 inch with valve and muff output
- outlet diameter Ø 50 mm

12	Podłączenie wody z odpływem na stoisko / Connection to the water and sewer system to the stand	Ilość / Quantity	X	310 PLN	Wartość zamówienia / Value of order
----	--	---------------------------------------	---	---------	--

Istnieje możliwość zamówienia na stoisko: termy i zlewozmywaka z szafką oraz zmywarki do naczyń (strona C Zgłoszenia Uczestnictwa, poz. 52, 53)

There is a possibility of ordering water: heater, sink and sinkboard, dishwasher (page C of the Application Form, items 52, 53)

SPRĘŻONE POWIETRZE / COMPRESSED AIR

- średnica dopływu Ø 1/2 cala zakończona szybkozłączką typ 26 część żeńska
- outlet diameter Ø 1/2 inch with female type 26 quick-connect ending

LP. / No.	Nazwa / Item	Wydajność / Output (l / min.)	Cena usług w pawilonie / Price of services in the pavilion	Ilość / Quantity	Cena usług poza pawilonem / Price of services outside the pavilion	Ilość / Quantity	Wartość / Value
13	Sprężone powietrze - do 0,6 MPa / Compressed air - up to 0,6 Mpa		410 PLN		Wg indywidualnych ustaleń / to be agreed individually		
14	Sprężone powietrze - powyżej 0,6 MPa / Compressed air - more than 0,6 Mpa		Wg indywidualnych ustaleń / to be agreed individually		Wg indywidualnych ustaleń / to be agreed individually		

Łączna wartość usług (netto) zamówiona na formularzu / Total net value ordered from page

E

Wszystkie podane kwoty są kwotami netto, do których należy doliczyć obowiązujący podatek VAT. / The above prices are net prices to which legal VAT should be added.

UWAGI / REMARKS

- Zlecenia dodatkowe dla służb technicznych - 100 PLN za każdą rozpoczętą godzinę pracy
- Dopłata do 3-fazowego obwodu całodobowego - 100 % ceny przyłącza
- Wszystkie instalacje ekspozycyjne są wyłączane codziennie po zamknięciu pawilonu dla zwiedzających
- Przed przystąpieniem do prac montażowych należy uzgodnić z Organizatorem warunki techniczne

- Additional orders to technical staff - 100 PLN for each started hour
- Additional fee for 3-phase 24h circuit - 100 % of connection price
- All exhibition installations are turned off everyday after closing pavilion for visitors
- Technical conditions shall be agreed with Organizer before starting assembly works

Oświadczam, iż jako uczestnik targów zobowiązuję się do zachowania poufności finansowych niniejszego zamówienia wobec podmiotów trzecich, a w szczególności wobec innych uczestników targów i konferencji organizowanych przez Expo Silesia spółka z ograniczoną odpowiedzialnością.
As the fair's participant I declare to maintain confidentiality regarding financial conditions of my order and not to reveal or disclose it to anyone, in particular to other participants of the fairs or conferences organized by Expo Silesia Sp. z o.o. (Ltd.).

In case of breaching the obligation of maintaining confidentiality, the fair's participant will be made responsible to the organizer for causing damage.
Oświadczam, iż zapoznałem/am się z Regulaminem Uczestnictwa w Targach, dostępnym na stronie www.automotoshow.com.pl stanowiącym integralną część niniejszego Zgłoszenia Uczestnictwa i akceptuję zapisy w nim zawarte.
I declare that I have read and understood the Regulations for Participants in Trade Fairs, which are available at the website www.automotoshow.com.pl and which form an integral part of this Application Form, and I accept all the articles contained therein.

Pieczęć firmy, data / Company stamp, date

**UWAGA: Brak podpisu uniemożliwia realizację zamówienia!!!
NOTE: The lack of signature makes the order invalid!!!**

Podpis osób prawnie upoważnionych do reprezentowania firmy / Signature of legal representative

Wypełnione zgłoszenie proszę przesłać faksem lub e-mailem. Oryginał zgłoszenia proszę przesłać pocztą. / Please, send fulfilled application by fax or e-mail. Original of application please send by mail.